STN

Kozmické systémy Súbor noriem EN 16600 Popis, implementácia a všeobecné požiadavky

STN EN 16601-00

31 0541

Space system - EN 16600 series - Description, implementation and general requirements

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/19

Obsahuje: EN 16601-00:2019

EUROPEAN STANDARD

EN 16601-00

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2019

ICS 49.140

English version

Space system - EN 16600 series - Description, implementation and general requirements

Système spatial - Série EN 16600 - Description, mise en oeuvre et exigences générales

Raumfahrttechnik - EN 16600 Serie - Beschreibung, Implementierung und allgemeine Anforderungen

This European Standard was approved by CEN on 28 September 2018.

CEN and CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN and CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN and CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN and CENELEC members are the national standards bodies and national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.





CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Table of contents

Europ	ean Foi	eword	4	
1 Sco	pe		5	
2 Norr	native r	eferences	6	
3 Tern	ns, defi	nitions and abbreviated terms	7	
3.1	Terms	from other standards	7	
3.2	Abbrev	riated terms	7	
4 Obje	ectives	and policy	8	
5 Euro	pean S	pace Standards System description	9	
5.1	Overview		9	
5.2	Space standards			
5.3	Structure and architecture of ECSS Standards System			
	5.3.1	Overview	10	
	5.3.2	Space system and Space project management (EN 16601-branch)	11	
	5.3.3	Space engineering (16603-branch)	12	
	5.3.4	Space product assurance (16602-branch)	14	
	5.3.5	Space sustainability (U-branch)	17	
6 Intro	duction	n into space programmes	18	
6.1				
6.2	Business agreements			
6.3	Applica	Applicability		
7 Арр	lication	of European Space Standards Standards	21	
7.1	Introdu	ction	21	
7.2	Preparatory activities		21	
	7.2.1	Identification of project characteristics - Step 1	21	
	7.2.2	Analysis of project characteristics and identification of risks - Step 2	22	
7.3	Tailoring activities			
	7.3.1	Selection of applicable European Space Standards - Step 3	23	
	7.3.2	Selection of requirements from applicable standards - Step 4	23	

	7.3.3	Completion of requirements - Step 5	24		
	7.3.4	Harmonization of requirements - Step 6	24		
	7.3.5	Documenting of requirements applicability - Step 7	24		
8 Use	r feedba	ack	26		
9 Req	uiremer	nts	27		
9.1	Applica	Applicability			
9.2	Requirements on customers				
9.3	Require	ements on suppliers	28		
		ormative) Example of template for an EARM for the	29		
_					
Figure	es				
Figure	5-1: Disc	siplines of the ECSS Standards system	10		
Figure 6-1: Customer–supplier network concept					
Figure	7-1: 7-st	tep tailoring process	25		
Table	S				
Table 5-1: Disciplines in the space system and space management branch					
Table 5-2: Disciplines in the engineering branch					
Fable 5-3: Disciplines in the space product assurance branch					
Table 5-4: Disciplines in the space sustainability branch					

European Foreword

This document (EN 16601-00:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/CLC/TC 5 "Space", the secretariat of which is held by DIN (Germany).

This document (EN 16601-00:2018) originates from ECSS-S-ST-00C.

This standard covers the subject of Tailoring of Space standards and therefore replaces EN 14724:2003 "Space project management – Tailoring of space standards".

In addition this standard contains the top level requirements formerly covered in EN 13290-1:1999; EN 13291-1:1999 and EN 13292:1999, while the while the remaining requirements were moved to EN 16601-10:2015, (replaced by EN 16602-10-2017 and replaced by EN 16603-10:2018.

This document has been developed to cover specifically space systems and will therefore have precedence over any EN covering the same scope but with a wider do-main of applicability (e.g.: aerospace).

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

1 Scope

This document is the top-level document of the EN 16000 Series of European Space Standards. It gives a general introduction into European Space Standards and their use in space programmes and projects.

Its purpose is to provide users with an overview of the European Space Standards System (that is based on the ECSS System), together with an introduction to the various branches of applicability and to the disciplines covered by these set of Standards and the processes involved in generating and using these standards.

As an introduction into space programmes, space projects actors and their customer-supplier relationships are described.

The branches are:

- EN 16001 Series: Space system and Space project management
- EN 16002 Series: Space product assurance
- EN 16003 Series: Space engineering
- EN 16004 Series: Space sustainability

Application of the ECSS System for space projects in the customer-supplier chain is explained and a practical tailoring method is described together with methods for collecting and processing user feedback.

Finally top-level requirements are defined for implementation of the ECSS system in space projects/programmes.

This standard is applicable to all the procurements of space products.

With effect from the date of approval, this Standard announces the adoption of the external document on a restricted basis for use in the European Cooperation for Space Standardization (ECSS) system.

This standard may be tailored for the specific characteristic and constraints of a space project in conformance with clause 7 of this standard.

Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this ECSS Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this ECSS Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

EN reference	Reference in text	Title
EN 16601-00-01	ECSS-S-ST-00-01	ECSS system – Glossary of terms

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN